

## 測試報告 號碼(No.): CY/2011/63209 日期(Date): 2011/07/01 頁數(Page): 1 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市南區新樂路42-3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN

identified by/on behalf of the	clien : : : :	塑膠製筒 (PET) (PLASTIC AIRTIGHT CONTAINER (PET)) POLYETHYLENE TEREPHTHALATE (PET) RESIN 台灣 (TAIWAN) 2011/06/22
測試需求(Test Requested) : (1)		依據客户指定,參考中華民國食品器具容器包裝衛生標準(99.11.22署授食字第 0991303265號令修正)進行以下測試: / As specified by client, selected parts of the submitted sample(s) according to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (DOH Food No. 0991303265 was amended on 2010/11/22) were testing with the following items: - 溶出測試 / Migration test : 绨 / Antimony、绪 / Germanium、高錳酸鉀消 耗量 / Potassium permanganate consumption、重金屬(以鉛計) / Heavy metal (as Pb)、蒸發殘渣 / Evaporation residue、鄰苯二甲酸2-乙基已基酯 / DEHP (Di- (2-ethylhexyl) phthalate)、鄰苯二甲酸二丁酯 / DBP (Di-n-butyl phthalate). 其它 (Others)

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).

(1) 根據客户所提供的樣品,其測試結果符合中華民國食品器具容器包裝衛生標準 (99.11.22署授食字第0991303265號令修正). / Based upon the performed tests on submitted samples, the test results comply with the limits of Requirements of Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (DOH Food No. 0991303265 Amended and Appended, 2010/11/22).

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明,此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可,不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

台灣檢驗科技股份有限公司 Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan /新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 www.sgs.com





# 測試報告 Test Report <sup>號碼(No.)</sup>: CY/2011/63209 日期(Date): 2011/07/01 頁數(Page): 2 of 5

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市南區新樂路42-3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN

#### <u>測試結果(Test Results)</u>

測試部位(PART NAME)No.1 : 透明色塑膠筒 (内部) (TRANSPARENT PLASTIC CONTAINER (INSIDE))

(1)

(1)				1	通過(PASS)
測試項目	單位	測試方法	方法偵測 極限値	結果 (Result)	法規 限値
(Test Items)	(Unit)	(Method)	(MDL)	No.1	(Limit)
高錳酸鉀消耗量-(水,60℃,30分鐘) /	mg/L		1	n.d.	10
Potassium permanganate consumption-					
(water, 60°C, 30 min)					
重金屬(以鉛計)-(4%醋酸,60℃,30分鐘)	mg/L		1	Negative	1
/ Heavy metal (as Pb)-(4% acetic acid,					
60°C, 30 min)		參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-聚			
蒸發殘渣-(水, 60℃, 30分鐘) /	mg/L	對苯二甲酸乙二酯(PET)之檢驗(93年5月	1	12.0	30
Evaporation residue-(water, 60 $^{\circ}\!\mathrm{C}$ , 30		署授食字第0939311138號修訂). / With			
min)		reference to Sanitation Standard			
蒸發殘渣-(4%醋酸,60℃,30分鐘) /	mg/L	for Food Utensils, Containers and	1	9.0	30
Evaporation residue-(4% acetic acid,		Packages-Polyethylene terephthalate			
60°C, 30 min)		(PET) (DOH Food No. 0939311138			
蒸發殘渣-(正庚烷, 25℃, 1小時) /	mg/L	Amended and Appended, May 2004).	1	11.0	30
Evaporation residue-(n-Heptane, 25°C,					
1 hour)					
蒸發殘渣-(20%酒精, 60℃, 30分鐘) /	mg/L		1	13.0	30
Evaporation residue-(20% alcohol,					
60°C, 30 min)					
绨-(4%醋酸, 60℃, 30分鐘) / Antimony	mg/L	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-聚	0.002	n.d.	0.05
(Sb)-(4% acetic acid, 60°C, 30 min)		對苯二甲酸乙二酯(PET)之檢驗(93年5月			
		署授食字第0939311138號修訂),以ICP-			
		MS分析. / With reference to			
	/ T	Sanitation Standard for Food	0.005	,	0.1
绪-(4%醋酸, 60℃, 30分鐘) / Germanium	mg/L	Utensils, Containers and Packages-	0.005	n.d.	0.1
(Ge)–(4% acetic acid, 60°C, 30 min)		Polyethylene terephthalate (PET) (DOH Food No. 0939311138 Amended			
		and Appended, May 2004). Analysis			
		was performance by ICP-MS.			
		was periormance by the Mo.			

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明,此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可,不可部份複製。 This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms\_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability,

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms\_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

台灣檢驗科技股份有限公司 Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan /新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 www.sgs.com

通過(PASS)



## 測試報告 Test Report <sup>號碼(No.)</sup>: CY/2011/63209 日期(Date): 2011/07/01 頁數(Page): 3 of 5

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市南區新樂路42-3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN

(	1	)
•		•

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限値 (MDL)	結果 (Result) No.1	法規 限値 (Limit)
鄰苯二甲酸2-乙基己基酯(正庚烷, 25℃, 1小時) / DEHP (Di- (2-ethylhexyl) phthalate) (CAS No.: 117-81-7) (n- Heptane, 25℃, 1 hour)	mg/L	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑 膠類之檢驗修正草案(署授食字第 1001901064號),以氣相層析/質譜儀檢 測./With reference to Sanitation	0.05	n.d.	1.5
鄰苯二甲酸二丁酯(正庚烷, 25℃, 1小時) / DBP (Di-n-butyl phthalate) (CAS No.: 84-74-2) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	0	Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (DOH Food No. 1001901064). Analysis was performed by GC/MS.	0.05	n.d.	0.3

#### (2)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限値 (MDL)	結果 (Result) No.1	法規 限値 (Limit)
鄰苯二甲酸二異壬酯(正庚烷, 25℃, 1小時) / DINP (Di-isononyl phthalate) (CAS No.: 28553-12-0) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	mg/L		0.5	n.d.	-
鄰苯二甲酸二異癸酯(正庚烷, 25℃, 1小時) / DIDP (Di-isodecyl phthalate) (CAS No.: 26761-40-0) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	mg/L	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑 膠類之檢驗修正草案(署授食字第 1001901064號),以氣相層析/質譜儀檢 測. / With reference to Sanitation	0.5	n.d.	-
鄰苯二甲酸丁基苯酯(正庚烷, 25℃, 1小時)/ BBP (butyl benzyl phthalate) (CAS No.: 85-68-7) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	mg/L	Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (DOH Food No. 1001901064). Analysis was performed by GC/MS.	0.05	n.d.	-
鄰苯二甲酸二辛酯(正庚烷,25℃,1小時) / DOP (Dioctyl phthalate) (CAS No.: 117-84-0) (n-Heptane, 25℃, 1 hour)	mg/L		0.05	n.d.	-

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明,此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可,不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

台灣檢驗科技股份有限公司 Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan /新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 www.sgs.com



### 測試報告 號碼(No.): CY/2011/63209 日期(Date): 2011/07/01 頁數(Page): 4 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市南區新樂路42-3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN

### 備註(Note):

0.1wt% = 1000ppm; mg/kg = ppm; mg/L = ppm
MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限値)
n.d. = Not Detected (未檢出)
"-" = Not Regulated (無規格値)
Negative = Undetectable 陰性(未偵測到); Positive = Detectable 陽性(已偵測到)

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明,此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可,不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



## 測試報告 號碼(No.): CY/2011/63209 日期(Date): 2011/07/01 頁數(Page): 5 of 5 **Test Report**

昌揚塑膠股份有限公司 CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD. 台南市南區新樂路42-3號B棟 B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN



\*\* 報告結尾 \*\*

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明,此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可,不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_and\_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to terms and Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at www.sgs.com/terms\_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

台灣檢驗科技股份有限公司 Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan /新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 www.sgs.com